TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN N
TỈNH NAM ĐỊNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 47/2019/HS-ST
Ngày: 10 - 9 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Hùng Phương.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đào Văn Rạng – Cán bộ nghỉ hưu thị trấn Liễu Đề.

2. Ông Vũ Đức Khang – Chủ tịch hội liên hiệp thanh niên xã Nghĩa Sơn.

***- Thư ký phiên toà*:** Ông Vũ Quang Hải – Thư ký Toà án nhân dân huyện N.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Diệu Linh – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2019 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện N tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 47/2019/TLST-HS ngày 08 tháng 8 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 48/2019/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 8 năm 2019 đối với bị cáo:

Hoàng Hải Đ - Sinh ngày 07 tháng 7 năm 2001tại tỉnh Nam Định.

Nơi cư trú: Xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Đạo Thiên chúa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; giới tính: Nam; con ông Hoàng Văn B, sinh năm 1950 và bà Trần Thị L, sinh năm 1950, cả hai đều ở xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; vợ, con: Chưa; tiền sự, tiền án: Không. Nhân thân: Ngày 19/4/2018, bị Tòa án nhân dân huyện N xử phạt 01 năm tù về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Ngày 05/7/2018, Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định xét xử phúc thẩm, xử phạt 8 tháng tù về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Bị cáo Hoàng Hải Đ bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 19/6/2019 đến ngày 22/6/2019 chuyển tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện N cho đến nay; có mặt.

** Đại diện theo pháp luật của bị cáo:*

Ông Hoàng Văn B, sinh năm 1950 và bà Trần Thị L, sinh năm 1950;
Đều cư trú: Xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định; có mặt.

** Người bào chữa cho bị cáo*: Bà Trần Thị Ng – Trợ giúp viên pháp lý, trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Nam Định; có mặt.

** Người làm chứng:*

1. Anh Trần Quốc T, sinh năm 1974; nơi cư trú: 26/85 đường Trần Đăng N, phường Trần Đăng N, thành phố Nam Định; vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Văn Ch, sinh năm 1984; nơi cư trú: Tổ 12, thị trấn X, huyện X, tỉnh Nam Định; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 11 giờ ngày 19/6/2019, tại khu vực cống Minh Châu thuộc xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định, tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Nam Định phát hiện bắt quả tang Hoàng Hải Đ đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi quần đùi bên phải phía trước Đ đang mặc 01 gói nhỏ, vỏ gói bằng giấy màu trắng, bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng (Niêm phong ký hiệu M), Đ khai nhận đó là 01 gói Heroine Đ tàng trữ để sử dụng cho bản thân. Ngoài ra, thu giữ của Hoàng Hải Đ 01 xe đạp, sơn màu xanh đen, đã qua sử dụng. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Hải Đ, ở xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định: Không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Tại bản kết luận giám định số 624/GĐKTHS ngày 20/6/2019 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định, kết luận: Mẫu bột dạng cục màu trắng trong 01 gói giấy nhỏ màu trắng được niêm phong ký hiệu M gửi giám định là ma túy; loại ma túy: Heroine; khối lượng mẫu M là 0,127 gam.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra, Hoàng Hải Đ khai nhận: Chiều ngày 18/6/2019, Hoàng Hải Đ đi xe ôm đến khu vực chân cầu Đò Quan, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định mua của 01 người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ 01 gói heroine với giá 100.000 đồng, mục đích để sử dụng cho bản thân. Đến khoảng 11 giờ ngày 19/6/2019, Đ đi xe đạp đến khu vực cống Minh Châu thuộc xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định, dừng xe xem câu cá thì bị phát hiện bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bản cáo trạng số 49/CT-VKS ngày 08/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo Hoàng Hải Đ về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà hôm nay Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo như tội danh và điều luật đã nêu. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã

đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 91; Điều 98; Điều 101 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt Hoàng Hải Đ từ 10 (Mười) tháng đến 16 (Mười sáu) tháng tù; đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự để xử lý vật chứng; đề nghị áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 6; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội để buộc bị cáo phải nộp án phí theo quy định.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Nhất trí với tội danh và khung hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị; bị cáo còn ở độ tuổi vị thành niên nên nhận thức pháp luật còn hạn chế, khai báo thành khẩn, đã ăn năn hối lỗi, mặt khác bố bị cáo ông Hoàng Văn B là người có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huy chương chiến sĩ giải phóng, Huy chương kháng chiến nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 91; Điều 98; Điều 101 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất theo như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N.

Người đại diện theo pháp luật của bị cáo trình bày: Xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì bị cáo còn trẻ không hiểu biết về pháp luật.

Tại phiên toà hôm nay qua xét hỏi và tranh luận bị cáo Hoàng Hải Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; người bào chữa cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người làm chứng không có khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu đã được xác lập có trong hồ sơ vụ án cũng như bản

cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo ra trước phiên toà hôm nay. Như vậy đã đủ cơ sở xác định: Khoảng 11 giờ ngày 19/6/2019, tại khu vực cống Minh Châu thuộc xóm 1, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định, Hoàng Hải Đ có hành vi tàng trữ trái phép 0,127 gam heroine.

Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma tuý:*"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma tuý mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:...c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR - 11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;"*

Như vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Hành vi đó của bị cáo đã xâm phạm trật tự trị an, an toàn xã hội trong khu vực, làm ảnh hưởng đến nếp sống văn hoá của dân tộc, gây nên dư luận xấu trong nhân dân ở khu vực. Vì vậy việc đưa bị cáo ra xét xử công khai, lên án xử lý nghiêm minh là cần thiết nhằm góp phần vào việc đấu tranh phòng chống tội phạm.

[3] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Tuy ngày 19/4/2018, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện N xử phạt 01 năm tù về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Ngày 05/7/2018, Tòa án nhân dân tỉnh Nam Định xét xử phúc thẩm, xử phạt 8 tháng tù về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" đến ngày 30/9/2018 chấp hành xong hình phạt tù nhưng căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 107 Bộ luật Hình sự thì bị cáo Đ được coi là không có án tích vì vậy Trong vụ án này bị cáo Đ không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; mặt khác bố đẻ của bị cáo là ông Hoàng Văn Bạo là người có công với cách mạng đã được Nhà nước tặng thưởng Huy chương chiến sĩ giải phóng, Huy chương kháng chiến nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người dưới 18 tuổi phạm tội nên phải áp dụng những quy định đối với người dưới 18 tuổi phạm tội tại chương XII Bộ luật hình sự để xem xét và lượng hình.

Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo nhằm trừng trị, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người phạm tội dưới 18 tuổi do vậy không áp dụng hình bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì niêm phong số 624/GĐKTHS ngày 20/6/2019, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định hoàn trả sau giám định cần tịch thu tiêu huỷ.

Đối với 01 chiếc xe đạp, sơn màu xanh đen, đã qua sử dụng không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo là phù hợp.

Vật chứng của vụ án đang được quản lý tại Chi cục thi hành án dân sự huyện N theo như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện N và Chi cục thi hành án dân sự huyện N lập ngày 12/8/2019.

[6] Đối với người đàn ông bán ma túy cho Hoàng Hải Đ tại khu vực chân cầu Đò Quan, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định ngày 18/6/2019, hiện chưa xác định được tên, tuổi, địa chỉ cụ thể. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N tiếp tục điều tra, xử lý sau.

[7] Bị cáo Hoàng Hải Đ phải chịu án phí theo quy định tại Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 6; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[8] Xét đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện N là phù hợp

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 47; Điều 91; Điều 98; Điều 101 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào Điều 106; Điều 135, Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 6; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

[1]. Tuyên bố bị cáo Hoàng Hải Đ phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý";

[2]. Xử phạt bị cáo Hoàng Hải Đ 10 (Mười) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 19/6/2019.

[3]. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong số 624/GĐKTHS ngày 20/6/2019 (bên trong có 0,082 gam mẫu, cùng vỏ bao gói mẫu) mà phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định hoàn trả sau giám định.

- Trả lại bị cáo Hoàng Hải Đ 01 chiếc xe đạp, sơn màu xanh đen, đã qua sử dụng nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

Vật chứng của vụ án đang được quản lý tại Chi cục thi hành án dân sự huyện N theo như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện N và Chi cục thi hành án dân sự huyện N lập ngày 12/8/2019.

[4]. Buộc bị cáo Hoàng Hải Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai có mặt bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo. Báo cho người có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án và người được thi hành án có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(Đã ký)

Phạm Hùng Phương

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân tỉnh;
- VKS nhân dân Tỉnh + huyện;
- Công an huyện;
- Cơ quan Thi hành án;
- Bị cáo;
- Người bào chữa, Người đại diện hợp pháp của bị cáo;
- UBND xã N;
- Án văn + lưu hồ sơ;
- Thi hành án phạt tù.